

# ලංකාණුදුවේ ගැයිට පත්‍රය

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அ.க 14,255 — 1964 மே 11 வேநி பிக்ராட — 1964.12.11

14,255 ம் இலக்கம்—1964 ம் ஆண்டு திசெம்பர் மாதம் 11 ந் திதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I: தொகுதி (II) — விளம்பரங்கள்

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெலுவேறுகக் கோவை செய்து வைப்பதற்காகத் தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளது.]

	பக்கம்		பக்கம்		
பதினில்—வெற்றிடம் ..	..	—	ஆயவிற்பனையும் குத்தகை விற்பனையும் ..	..	—
பரிசீலனைகளும், பரிசீலப் பெறுபேறுகளும் பிறவும் ..	373		உத்தியோகத் தொடரப்பற்ற அறிவித்தல்கள் ..	..	—
கெள்விப்பத்திர அறிவித்தல்கள் ..	374		அந்நிய குடிவகை உத்தரவுச்சீடு விண்ணப்பங்கள் ..	..	—
கெள்விப்பத்திர முடிவுகள் பற்றிய அறிவித்தல்கள் ..	—		ஏல் விற்பனை .. ..	..	—
பொருட்கள் விற்பனையும், பிறவும் ..	375		நான்குத் தொகுதி அறிவித்தல்கள் .. ..	..	—

பரிசீலகளும், பரிசீலப் பெறுபேறுகளும் பிறவும்

மத்திய எழுது வினாக்கள் சேவை சோதினை—பெப்டம்பர், 1962

1964 ம் ஆண்டு மூலம் 3 ம் திதியூட்டை 14,108 ம் இலக்கமுடைய அரசாங்கச் செய்தி மட்டில் உள்ள அறிவிப்புத் தொடர்ந்து அறிவிப்புத் தொடர்ந்து மத்திய எழுது வினாக்கள் சோதினையின் படி கீழ்க்கண்ட புகையிரதப் பகுதி பொதுத்தர எழுதுவினாக்கு கேவலக்கு நியமனம் பண்ண தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்—

பெயர் விலாசம்

1. அபயரத்தினு பண்டா, டபிள்யூ. எம். ..	.. கோணதேனி, அந்தசா.
2. அமரசேகரா, பி. சி. ..	.. உள்நாட்டு வரி அலுவலகம், கொழும்பு 1
3. என்ஸிக்கன், ஜி. எம். ..	.. 151/1, மாளிகாவத்தை வீதி, மருதானை, கொழும்பு 10
4. கத்ரீச, எஸ். ..	.. புத்தலை, புலோலி தெற்கு, பருத்தித்துறை
5. குணசிரி, என். டி. ..	.. 128, கெலானுவ வீதி, வெலுமபிட்டியா
6. டி சில்வா, எச். எஸ். டபிள்யூ. ..	.. இலக்கம் 131, எக்கியகொடை
7. சமனதாசா, ஏ. எம். ..	.. 80, போவல, அங்கம்பிட்டியா, கண்டி
8. பெர்னாந்து, எச். ச. ஜி. ..	.. 754, கடலை, மொரட்டுவா
9. பெர்னாந்து, எல். எச். என். பி. ..	.. இலக்கம் 431, அங்குலானை, மொரட்டுவா
10. பெர்னாந்து, டபிள்யூ. சி. ச. ..	.. 76, சென்னையகா வீதி, நாவல, ராஜகிரியா
11. பிரேமதாசா, என். பி. ..	.. “திலகா”, மகாபிட்டியா, பொதுதகர
12. ஜயசுகுரியா, சி. சி. ..	.. கண்டலமா, மிர்காம
13. ஜயதில்லா, ர. எம். ..	.. ரப்பர் கட்டுபாடு அதிகாரி, பெல்மதுல்ல
14. மானுவேல், எம். ..	.. “செனில்லை”, நடங்கோடப்பலுவா, ராகம
15. மாசினக், எம். எம். சி. ..	.. நாலவஞ்சல, கோணவில்

2. இவ்வெப்பக்களுக்கு உடனே பதவிகள் கொடுக்க அரசாங்கம் பொறுப்பேற்கமாட்டாது. ஆனால் காலி இடங்கள்வர பதவிகள் கொடுக்கப்படும் நியமனங்கள் மூன்று வருடங்களுக்கு தகுதிகாண நிலையில் வைத்திருக்கப்படும். இவர்கள் வைத்தியப்பரிசீலக்கும் புகையிரதப்பகுதி எழுதுவினாக்கு சேவைக்குரிய நிபந்தனைகளுக்கும் கட்டுப்படவேண்டும்.

3. அபேசகர்களுடன் புகையிரதப்பகுதி பொதுத்தலைவர் கடிதத் தொடர்பு வைப்பார்.

பொதுத்திறச்சேரி,  
கொழும்பு,  
1964 ம் மூல திசெம்பர் மீ 2 ந் ட.

12-489—11.12.64 ந் திதிய வர்த்தமானி இல. 14,255

ம. சி. எல். அமரசிங்க,  
திறச்சேரி மேலதிக பிரதிச செயலாளர்.

## முக்கிய விளம்பரம்

1964 ம் ஆண்டு மார்க்கி (திசெம்பர்) மாதம் 25 ந் திதி வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறையாக இருப்பதால் 1964 ம் ஆண்டு மார்க்கி (திசெம்பர்) மாதம் 24 ந் திதி வெளிவரவிருக்கும் இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசரிக்கப்பட வேண்டிய சகல விளம்பரங்களும் 1964 ம் ஆண்டு மார்க்கி (திசெம்பர்) மாதம் 19 ம் திதி சனிக்கிழமை நன்பகல் 12 மணிக்கு முன்னர் அரசாங்க அச்சக்தத்திற்கு வந்துசேர வேண்டுமென இத்தால் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

பேர்னாட் த சில்வா,  
அரசாங்க அச்சக்த தலைவர்.

அரசாங்க அச்சக்ம்,

கொழும்பு,

1964 ம் மூல மார்க்கி (திசெம்பர்) மீ 4 ந் ட.

இல. 1/83/12(கீ)

மாற்றுத்துக்குரிய சுருக்கெழுத்தாளர் சேவையின் கீழ்ப் பிரிவு சுருக்கெழுத்தாளருக்காக, 1964 ஏப்ரல் மாதம் நடாத்தப்பட்ட, சேவையில் உறுதிப்படுத்தப்படும் (துக்கும்) பரிசீலனை

1964 ஏப்ரல் மாதம் 18ந் திதி நடாத்தப்பட்ட மாற்றுத்துக்குரிய சுருக்கெழுத்தாளர் சேவையின் கீழ்ப்பிரிவைக்குரிய சுருக்கெழுத்தாளரின் நியமனங்கள் உறுதிப்படுத்துவதற்காக தங்கமை பெறும் பரிசீலனை, தகுதிகாண்பரிசீலனை சேவைக் காலத்துக்கு நியமனம் பெற்றிருக்கும் கீழே குறிக்கப்பட்ட சுருக்கெழுத்தாளர், அவரின் பெயருக்கு நேரே குறித்த பாடத்தில் சித்தியெய்தியுள்ளார்.

பெயர் பகுதி பாடம்  
நடாசா, சி. க. .. வானைவி தகவல் .. சுருக்கெழுத்து தொ. சா. வ. அமரசிங், திறைசேரி மேலதிகப் பிரதிச்செயலாளர்.

பொதுத் திறைசேரி, கொழும்பு,  
1964 ம் ஸெப் மார்க்கி மீ 7 ந் வ.

12-540/3—11.12.64 ந் திதிய வரத்தமானி இல. 14,255

### கேள்விப்பத்திர அறிவித்தல்கள்

நீர்ப்பாசனத் திணைக்களம்

கெங்கலடி உப பிரிவிலுள்ள தொடிவில் ஆறு திணைக்கட்டிற்குப் போவதற்கான பாதை அமைப்பதற்கு கேள்விப்பத்திரங்கள் மட்டக்களைப் பிலுள்ள பெரும்பாக நீர்ப்பாசனம் பொறியியலாளரின் அலுவலகத்தில் 1965 ம் ஆண்டு நை மாதம் 5 ம் திதி செவ்வாய்க்கிழமை காலை 10 மணி வரைக்கும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். அதன் பின்பு உடனே திறக்கப்படும்.

2. நீர்ப்பாசனத் திணைக்களத்தில் 30,000/- ரூபாவுக்கும் அதற்கு மேலும் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள ஒப்பந்தக்காரர்கள் மட்டுமே இக்கேள்விப்பத்திரங்கள் சமர்ப்பிக்க தகுதியுடையவராவர்.

3. இக் கேள்விக்காலியீடு வெற்றுப்பத்திரங்கள் செங்கலடி உப பிரிவிலுள்ள நீர்ப்பாசனம் பொறியியலாளரின் அலுவலகத்தில் அலுவலக நேரத்தில் 1965 ம் ஆண்டு நை மாதம் 1 ம் திதி வரைக்கும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். கேள்வியாளர்களாக முன்வருவோர் தங்கள் பதிவுப் புத்தகங்களுடன் தாம் இப்போது இத்திணைக்களத்தில் மேற்கொண்டுள்ள வேலைகளின் விவரங்களையும் அவற்றின் பெறுமதிகளையும்

ஓர் பத்திரத்தில் வெளிப்படுத்தி இக்கேள்விப் பத்திரங்கட்டு விண்ணப்பிக்க வேண்டும். இவை அவ்வெப்பந்தக்காரர்கள் கேள்விப்பத்திரங்கள் அனுப்ப அனுமதிக்கப்படலாமா வென்றாலிய நீர்ப்பாசனம் பொறியியலாளருக்குப் பயன்படும். வெற்றுப்பத்திரம் வழங்கமுன் நீர்ப்பாசனம் பொறியியலாளரின் அலுவலகத்தில் 50/- ரூபா கேள்விக்கட்டணமாக செலுத்தப்படவேண்டும். இக் கேள்விக்கட்டணத்தை ஓர் கச்செரியில் செலுத்திப் பற்றுக்கீட்டுக் காட்டினாலும் பொதுமானது.

4. இக் கேள்வியீப் பற்றிய மேலதிகமான விபரங்கள் எல்லா வற்றையும் அதே நீர்ப்பாசனம் பொறியியலாளரின் அலுவலகத்தில் அலுவலக நேரத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

ச. இராசேந்திரம், நீர்ப்பாசனம் பொறியியலாளர், செங்கலடி உப பிரிவு, த.ம.

செங்கலடி உப பிரிவு, 1964 ம் ஸெப் மார்க்கி மீ 3 ந் வ.

12-556—11.12.64 ந் திதிய வரத்தமானி இல. 14,255

கூற்றுவு மொத்த விற்பனை ஸ்தாபனம்

தீவு பூராவும் கீழ் விபரிக்கப்பட்ட மாதிரி எல்லாவித்திப் பொருட்களையும், ஏற்றிக் கெல்வதற்கு முத்திரிக்கை வைத்த கேள்விப் பத்திரங்களை, கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை ஸ்தாபன, ஜெனரல் மானேஜர் (விநியோகம்) ஏற்றுக்கொள்வார்.

(அ) கொழும்பிலும், வெலிசுறையிலும் உள்ள ஆதங்கவிருந்து தீவடங்குமுள்ள வெளியீர் விற்பனை நிலையங்களுக்கு ஏற்றிக் கெல்லவு.

(ஆ) புகையிரத நிலையுங்களிலிருந்து, புகையிரத நிலையங்களுக்கு அன்றையிலுள்ள மாகாண விற்பனை நிலையங்களுக்கு ஏற்றிக் கெல்லவு.

(இ) மாகாண விற்பனை நிலையங்களிலிருந்து, மாகாண விற்பனை நிலையங்களுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள மற்றைய விற்பனை நிலையங்களுக்கு ஏற்றிக் கெல்லவு.

சித்தியெய்திய கேள்விப் பத்திரக்காரர்கள் இந்த ஸ்தாபனத்தில் நிரந்தர கொந்தராத்துக்காரர்களாக பதிவு செய்யப்படுவதுடன், தொடர்ந்து வேலை அளிக்கப்படுவார்கள். கேள்விப்பத்திரக்காரர்கள் ஒரு

அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வெளியீர் விற்பனை நிலையங்களில், அவர்கள் தகுதிக்கணமை ஏற்றுமதிசெலவைகளுக்கு கேள்வி கோர தகுதி யுடையகாரவர்.

முழுவிபரங்களும், கேள்விப்பத்திர பாரங்களும், கேள்விப்பத்திரம் பற்றிய நிபந்தனைகளும் விண்ணப்பத்தின் பேரில் மானேஜர் வி.பி.பிள்ளை. ச. ட்ரூன்ஸ்போர்ட் மோட்டார் இலாகா, இல. 85, மக்கலம் ரோட், கொழும்பு 10, என்ற விலாசத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கேள்விப்பத்திர பாரங்கள் 1964 டிசம்பர் 20 ந் திதி நண்பகல் 12 மணி வரையும் வழங்கப்படும்.

கேள்விப்பத்திரங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளுதல் 1964 டிசம்பர் 30 ந் திதி பி. ப. 2 மணியுடன் முடிவடையும்.

ஜெனரல் மனேஜர், (விநியோகம்.)

கூற்றுவு மொத்த விற்பனை ஸ்தாபனம், இல. 21, வாக்ஷல் வீதி, சௌரமூழ்பு 2.

12-435—11.12.64 ந் திதிய வரத்தமானி இல. 14,255

கிழக்குப் பகுதிக் கடதாசி ஆலைக்கூட்டுத்தாபனம் நியூஸ்பிரின்ட் கடதாசிகளுக்கான கூறுவிலை

1,000 தொன் வெள்ளை நியூஸ்பிரின்ட் தாளிகளை விடுவாகம் செய்வதற்கு வெளிநாடுகளிலுள்ள பிரதான வியாபாரிகளிலிருந்து தீர்மானம் கேள்விகள் கோரப்படுகின்றது. ஒரு ரீமல் 500 தாளிகள் கொண்ட தாக்கும், 22" x 35" அளவும், நி-வி-சிருமல்/சுதா மீற்றர் எடை கொண்டதாகவும் இருக்க வேண்டும். 500 தொன்களாக முறையீடு ஜெவியிலும், பெப்ரவரியிலும் கடப்பவிலேற்ற வேண்டும். இதற்குரிய பணம் நாணயக் கடத்தமுலம் செலுத்தப்படும்.

எழுத்துழலமான இவ்விபாங்களை கடறையிலிட்டு மெழுகிட்டு அவ்வறையின் மேற்புற இடது மூலையில் "நியூஸ்பிரின்ட் விநியோகம் செய்வதற்கான கேள்விகள்" எனக் குறிப்பிட்டு, தலைவர், கிழக்குப் பகுதிக்

கடதாசி ஆலைக் கூட்டுத்தாபனம், 70, யோர்க் வீதி, கொழும்பு 1, இலங்கை, என்ற விலாசத்துக்கு 1965 ம் ஆண்டு ஜெவை மாதம் 5 ந் திதி அன்றே அல்லது அதற்கு முன்போ கிடைக்கக் கூடியதாக அனுப்ப வேண்டும்.

தந்தி மூலம் வரும் கோரிக்கைகள் "சபினம்கோர்ப்", கொழும்பு, இலங்கை, என்ற விலாசத்துக்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்.

கேள்விகள் மூடப்படும் திதியன்றே அல்லது அதற்கு முன்போ உங்களின் விண்ணப்பத்துக்கான "மாதிரிக் கடதாசிகளையும்" அனுப்ப வேண்டும்.

தலைவர்,

கிழக்குப் பகுதிக் கடதாசி ஆலைக் கூட்டுத்தாபனம்.

70, யோர்க் வீதி, கொழும்பு 1,

1964 ம் ஸெப் டிசம்பர் மீ 7 ந் வ.

12-594/1—11.12.64 ந் திதிய வரத்தமானி இல. 14,255

பகுதி I : தொகுதி (II) — விளம்பரங்கள்—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1964 ம் மூலம் திசைம்பர் மீ 11 ந் வ.

## கிழக்குப் பகுதிக் கடதாசி ஆலைக் கூட்டுத்தாபனம்

அரசாங்க அச்சகத்திலும், மற்றுமிடங்களிலும் சிடைக்கும் கழிவுத் தாங்களைகளை வாழுமிடுதியைக்கு அனுப்புவதற்காக, அவற்றை கட்டுதல், கொண்டு செல்லல், சுமை வண்டியில் ஏற்றுதல் ஆகிய சேவைகளை கூறு விலையும், அத்துடன்

(2) செய்து முடிக்கப்பட்ட பொருட்களை வாகனங்களிலிருந்து இறக்குதல், அரசாங்க அச்சகம், அரசாங்க பண்டகருளையைப்பற்றின் சேகரித்து வைப்பதற்குமான கூறு விலையும் கோரப்படுகின்றன.

கூறுவிலையில் தொழிலாளர் கூலி உட்பட ஒரு தொன்னுக்கு என்ன விகிதம் என்று குறிப்பிட வேண்டும். கூறு விலையானது உறையில்லை, மெழுச்சிடு அவ்வறையின் மேற்புற இடது பகக் கூலையில் “கழிவு

காகிதம், கட்டுதல், கொண்டு செல்லல், ஏற்றியிறக்கல் என்பவற்றிற்கான கூறுவிலை” எனக் குறிப்பிடு தலைவர், கிழக்குப் பகுதிக் கடதாசி ஆலைக் கூட்டுத்தாபனம், 70, யோர்க் கீதி, கொழும்பு 1, என்ற விலாசத் திற்கு 1964 ம் ஆண்டு டிசைம்பர் மாதம் 29 ந் திகதி பிற்பகல் 2 மணிக்கு முன் சிடைக்கக் கூடியதாக அனுப்ப வேண்டும்.

தலைவர்,  
கிழக்குப் பகுதிக் கடதாசி ஆலைக் கூட்டுத்தாபனம்.

70, யோர்க் கீதி, கொழும்பு 1,  
1964 ம் மூலம் திசைம்பர் மீ 1 ந் வ.

12-594/2—11.12.64 ந் திகதி வர்த்தமானி இல. 14,255

## பொருட்கள் விற்பனையும் பிறவும்

## பொலீஸ் பகுதி

விற்பனைக்கு

மட்டக்களப்பில் கிழக்குப்பிரிவு பொலீஸ் அத்தியட்சகர் பண்டகாலையிலிருந்து பழைய உத்தியோகத்துடை, சப்பாத்துக்கள், தொப்பிகள், மழைக் கோட்டுகள், சமிக்கின்கள் ஆகியவை 1964 ம் ஆண்டு மார்க்கி மாசம் 22 ந் திகதி முற்பகல் 10 மணியளவில் பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

மேற்கூறிய பொருட்களை அன்று (22.12.64) காலை 8 மணி தொடக்கம் பார்வையிடலாம்.

விற்பனை முடிந்தவுடனே பொருட்களுக்குரிய முழுப் பணமும் கட்டப்படல் வேண்டும்.

கே. வி. ராமநாதன்,  
பொலீஸ் அத்தியட்சகர், கிழக்குப்பிரிவு,  
மட்டக்களப்பு.

1964 ம் மூலம் நொவம்பர் மீ 30 ந் வ.

12-347—11.12.64 ந் திகதி வர்த்தமானி இல. 14,255

வெள்ளிக்கிழமை தோறும் இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். அரசாங்க விடுமுறை இடையிடின் வெளியீட்டு நாள் மாற்றப்படும்.

வெளியாவதற்கு நான்கு வேலை நாட்களுக்கு முன் பி. ப. 3.30 மணிக்குள் (சாதாரணமாக திங்கட்கிழமை பி. ப. 3.30 மணி) அரசாங்க அமூத்தகன், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு, அவர்கட்டு சகல அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் வந்து சேரவேண்டும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப்பணங்கள் யாவும் அரசாங்க பிரசராலய அதிபர், தபால் பெட்டி இல. 500, கருமாலயம், கொழும்பு, அவர்கட்டு நேரடியாக சேர்ப்பிக்கப்படவேண்டும். அரசாங்க அமூத்தகன் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப்பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக் கொள்ளமாட்டார்.

இலங்கை, வாழுமிக்கேஜை சல்பேரன் பேப்பர் மிலஸ் கோப்பரோஷன்ஸ் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட காகிதத்தில் இலங்கை அரசாங்க அச்சகத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.